



ROGATE
ERGO
DOMINUM
MESSIS
UT MITTAT
OPERARIOS

IN
MESSEM
SUAM

(Mt. 9,35-38; Lc. 10,2)



Sabato precedente la IV domenica di Pasqua
**BEATA VERGINE MARIA
REGINA E MADRE DEL ROGATE**

ORAZIONE

O Padre, che hai effuso i doni del tuo Spirito sulla beata Vergine orante con gli Apostoli nel Cenacolo, fa' che perseveriamo unanimi, con Maria nostra madre, nella preghiera incessante per il dono di nuovi operai della messe, per portare al mondo, con la forza dello Spirito, il lieto annunzio della salvezza. Per il nostro Signore.





ROGATE
ERGO
DOMINUM
MESSIS
UT MITTAT
OPERARIOS

IN
MESSEM
SUAM

(Mt. 9,35-38; Lc. 10,2)



Sábado antes del IV domingo de Pascua
SANTÍSIMA VIRGEN MARÍA
REINA Y MADRE DEL ROGATE

ORACIÓN

Señor, Dios nuestro,
que colmaste de los dones
del Espíritu Santo
a la Santísima Virgen
en oración con los apóstoles,
concédenos perseverar unánimes,
con María nuestra madre,
en la oración incesante
para el don de los nuevos
trabajadores de la mies y,
llenos del mismo Espíritu,
llevar a nuestros hermanos
el Evangelio de la salvación.
Por nuestro Señor Jesucristo.





ROGATE
ERGO
DOMINUM
MESSIS
UT MITTAT
OPERARIOS

IN
MESSEM
SUAM

(Mt. 9,35-38; Lc. 10,2)

 Sábado antes do 4º Domingo da Páscoa
BEM-AVENTURADA VIRGEM MARIA,
RAINHA E MÃE DO ROGATE

ORAÇÃO

Ó Pai, que destes o Espírito Santo aos Apóstolos quando perseveravam em oração no Cenáculo com a Bem-aventurada Virgem Maria, concedei-nos que permaneçamos unidos a ela, nossa mãe e rainha, na oração incessante pelo dom de novos operários da messe, para levar ao mundo inteiro, com a força do Espírito, o alegre anúncio da salvação. Por nosso Senhor Jesus Cristo, vosso Filho, na unidade do Espírito Santo. Amém.





ROGATE
ERGO
DOMINUM
MESSIS
UT MITTAT
OPERARIOS

IN
MESSEM
SUAM

(Mt. 9,35-38; Lc. 10,2)



Samedi précédent le 4^{ème} dimanche de Pâques
BIENHEUREUSE VIERGE MARIE
REINE ET MERE DU ROGATE

Oraison

O Père, qui as répandu les dons de ton Esprit sur la Bienheureuse Vierge Marie en prière avec les Apôtres au Cénacle, fais que nous persévérions unanimes, avec Marie notre Mère, dans la prière incessante afin d'obtenir le don des nouveaux ouvriers pour ta moisson, qui doivent apporter au monde, avec la force de l'Esprit Saint, l'annonce joyeuse du salut. Par ton Fils Jésus Christ notre Seigneur, qui vit et règne avec Toi, dans l'unité du Saint Esprit, pour les siècles des siècles.





ROGATE
ERGO
DOMINUM
MESSIS
UT MITTAT
OPERARIOS

IN
MESSEM
SUAM

(Mt. 9,35-38; Lc. 10,2)



Saturday before the IV Sunday of Easter
**BLESSED VIRGIN MARY,
QUEEN AND MOTHER OF THE ROGATE**

PRAYER

Lord our God,
as the Blessed Virgin was at prayer
with the Apostles in the Cenacle,
you poured out on her in abundance
the gifts of the Holy Spirit;
grant that united with Mary, our mother,
we too, being filled with the same Spirit,
may persevere with one mind
in the unceasing prayer
for the gift of new laborers
of the harvest,
to bring to the world around us
the Good News of salvation.
Through our Lord Jesus Christ,
your Son, who is God,
and lives and reigns with you
in the unity of the Holy Spirit,
for ever and ever.

